

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

MCD1065



User manual

1

Instrukcja obsługi

23

Руководство пользователя 49

Посібник користувача 79

PHILIPS

Зміст

1 Важливо	81	
Безпека	81	
Примітка	83	
2 Музична мікросистема	85	
Вступ	85	
Комплектація упаковки	85	
Огляд головного блока	85	
Огляд пульта дистанційного керування	86	
3 Перед використанням	88	
Встановлення пристрою	88	
Під'єднання	88	
4 Початок роботи	90	
Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	90	
Увімкнення	90	
Автоматичне встановлення радіостанцій	91	
Пошук відповідного каналу входного відеосигналу	91	
Вибір телевізійної системи	92	
Вибір мови для екранного меню	92	
5 Відтворення вмісту диска/USB-накопичувача	92	
Основні принципи роботи	92	
Відтворення дисків	92	
Відтворення записаних файлів	93	
Керування відтворенням	94	
Параметри перегляду зображень	94	
Одночасне відтворення слайдів і музики	95	
Налаштування звуку	95	
6 Прослуховування радіо	96	
Налаштування радіостанції	96	
Автоматичне програмування радіостанцій	96	
Програмування радіостанцій вручну	96	
Вибір попередньо встановленої радіостанції	96	
7 Налаштування	97	
Загальне налаштування	97	
Налаштування відео	97	
Налаштування аудіо	97	
Встановлення персональних налаштувань	98	
8 Інші функції	99	
Налаштування таймера	99	
Налаштування таймера вимкнення	99	
Відтворення із зовнішнього пристрою	100	
Навушники	100	
9 Інформація про виріб	100	
Технічні характеристики	100	
Формати дисків, що підтримуються	101	
Відомості про можливості відтворення з USB-пристрій	102	
Догляд	102	
10 Усунення несправностей	103	

Українська

Служба підтримки споживачів

тел.: 0-800-500-697

(дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України безкоштовні)

для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua

Компанія Філіпс встановлює наступний термін використання на свої вироби:

Група 1

Програвачі DVD та Blu-ray дисків, бездротові телефони, радіоприймачі, годинники-радіо, переносні магнітоли, компактні цифрові аудіо плеери, портативні DVD програвачі, та інша переносна аудіо-відео продукція

Термін використання - 3 роки

Група 2

Телевізори, домашні кінотеатри, Hi-Fi аудіо пристрої (включаючи компоненти).

Термін використання - 5 років

1 Важливо

Безпека

Попереджувальні символи

Попереджувальні символи



Символ блискавки вказує на те, що всередині пристрою є неізольовані матеріали, які можуть спричинити ураження електричним струмом. Щоб уберегти себе та інших користувачів пристрою, не розбирайте корпус.

Знак оклику вказує на функції, використовувати які слід лише після ретельного ознайомлення з відповідними інструкціями для уникнення проблем у роботі чи обслуговуванні пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, пристрій слід оберігати від впливу дощу чи вологи, а також не ставити на нього посудини з рідинною, наприклад, вази.

УВАГА! Для запобігання ураженню електричним струмом вставляйте широкий контакт штекера у широкий роз'єм до упору.

Важливі заходи безпеки

- ① Прочитайте ці інструкції.
- ② Зберігайте ці інструкції.
- ③ Візьміть до уваги всі попередження.
- ④ Дотримуйтесь усіх вказівок.
- ⑤ Не використовуйте виріб біля води.
- ⑥ Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- ⑦ Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- ⑧ Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад, батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- ⑨ Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- ⑩ Використовуйте лише пристрій, вказане виробником.
- ⑪ Ставте виріб лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається з виробом. Якщо виріб встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.
- ⑫ Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.



(13) Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.

(14) ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:

- встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої;
- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.

(15) Оберігайте виріб від рідин та бризок.

(16) Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).

(17) Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.
- Деталі цього пристрою не можна змащувати.
- Ставте пристрій на міцну, стійку і рівну поверхню.
- У жодному разі не ставте пристрій на інше електричне обладнання.
- Використовуйте пристрій лише в приміщенні. Тримайте пристрій подалі від води, вологи та ємностей з рідиною.
- Зберігайте пристрій подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- У жодному разі не дивіться на промені лазера всередині пристрою.



Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може привести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Безпека слуху

Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей виріб може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування "прийнятного рівня" слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування "нормальна" гучність може видаватися високою і неприйнятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.
- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде приятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

Користуйтесь навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із "безпечним" рівнем звуку може також привести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

Використовуючи навушники, дотримуйтесь поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роликах тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.

Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією Philips Consumer Lifestyle, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC.

Дізнайтесь про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристрій.

Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколошнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтесь про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколошнє середовище та здоров'я людей.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Попередження про авторське право



Be responsible
Respect copyrights

Цей виріб застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать Rovi Corporation. Забороняється реконструювати та розбирати пристрій.

Інформація про торгові марки



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories.

Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



Windows Media та логотип Windows є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Майкрософт у Сполучених Штатах та/або інших країнах.



DVD Video є товарним знаком DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® та відповідні логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх компаній і використовуються на правах ліцензії.

Пристрій має сертифікат DivX Ultra® для відтворення відео формату DivX® з додатковими функціями та високоякісним вмістом.

ПРО ВІДЕО DIVX: DivX® – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій офіційно сертифіковано компанією DivX® для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт divx.com, щоб переглянути докладніші відомості та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.

ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified® необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрію. Відвідайте веб-сайт vod.divx.com, щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.

На виробі така етикетка:



Примітка

- Табличка з даними знаходиться на задній панелі пристрію.

2 Музична мікросистема

Вітаємо вас із покупкою та ласково просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Якщо Ви звернетесь до Philips, Вас запитають модель та серійний номер пристрою. Номер моделі та серійний номер вказано на задній панелі пристрою. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____

Серійний номер _____

Вступ

Цей пристрій дає змогу відтворювати відео, аудіо та зображення із дисків і USB-накопичувачів.

Детальніше про носії, що підтримуються, див. у розділі "Технічні характеристики".

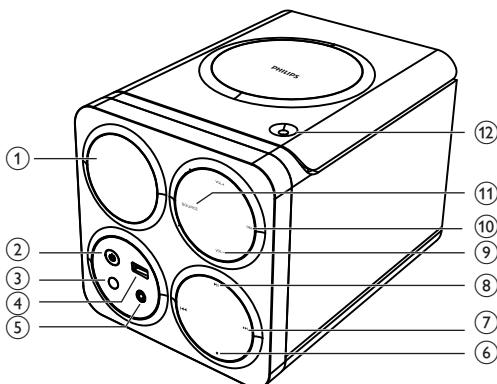


Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- 2 гучномовці
- Кабель живлення
- Пульт дистанційного керування із 2 батареями типу AAA
- 1 відеокабель
- Посібник користувача
- Короткий посібник

Огляд головного блока



① Індикаторна панель

- Відображення поточного стану.

② ⌂

- Увімкнення пристрою, перехід у режим очікування або перехід у режим очікування з економією енергії Eco Power.

③ Сенсор пульта дистанційного керування

④ ↺

- Роз'єм для USB-пристрою.

⑤ MP3 LINK

- Роз'єм (3,5 мм) для зовнішнього аудіопристрою.

⑥ ■

- Зупинка відтворення або видалення програми.

⑦ ▶◀ / ▶▶

- Перехід до попередньої/наступної доріжки.
- Пошук у межах доріжки.
- Налаштування радіостанції.

⑧ ▶▶

- Відтворення або призупинення відтворення.

⑨ VOL +/-

- Регулювання гучності.
- Налаштування часу.

⑩ DBB

- Увімкнення або вимкнення режиму динамічного підсилення низьких частот.
- Вибір попередньо встановленого звукового ефекту.

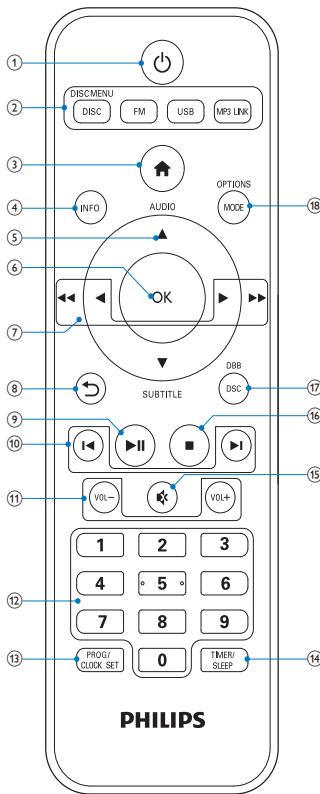
⑪ SOURCE

- Вибір джерела: диск, USB-пристрій, тюнер або інтерфейс MP3 Link.

⑫ ▲

- Відкривання або закривання відсіку для дисків.

Огляд пульта дистанційного керування



① ⏹

- Увімкнення/вимкнення мікросистеми.
- Перехід у режим очікування чи режим очікування з економією енергії Eco Power.

② DISC/DISC MENU/FM/USB/MP3 LINK

- Вибір джерела.
- Доступ до головного меню системи.

③ ⌂

- Доступ до головного меню.

(4) INFO

- Відображення інформації про диск, такої як заголовок, розділ, субтитри, час, який минув, загальний час тощо.

(5) ▲AUDIO / ▼SUBTITLE

- Для меню: Переміщення вгору/вниз.
- Обертання зображення.
- **▲AUDIO:** Перехід від стерео- до монозвуку та навпаки.
- **▼SUBTITLE:** Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
- Вибір запrogramованої радіостанції.

(6) OK

- Підтвердження вибору.

(7) ◀▶ / ◀◀▶▶

- Пошук у межах доріжки чи диска.
- Швидка прокрутка назад або вперед.
- Для меню: навігація вліво/вправо.
- Обертання зображення.
- Вибір попередньо встановленої радіостанції.

(8) ↺

- Повернення до попереднього меню.

(9) ▶||

- Відтворення, призупинення або відновлення відтворення.

(10) ▶◀ / ▶▶

- Перехід до попередньої/наступної доріжки, заголовка чи файлу.
- Вибір запrogramованої радіостанції.

(11) VOL +/-

- Налаштуйте гучність.

(12) Кнопки з цифрами

- Вибір заголовка/розділу/доріжки для відтворення.

(13) PROG/CLOCK SET

- Програмування радіостанцій.
- Налаштування годинника.

(14) TIMER/SLEEP

- Налаштування таймера вимкнення.
- Налаштування таймера будильника.

(15) ✖

- Вимкнення звуку.

(16) ■

- Зупинка відтворення.
- Видалення запrogramованої радіостанції.
- Увімкнення/вимкнення режиму демонстрації.

(17) DSC/DDB

- Вибір попередньо встановленого звуку.
- Увімкнення або вимкнення режиму підсилення низьких частот.

(18) MODE/OPTIONS

- Повторне або довільне відтворення.
- Надає доступ до параметрів, пов'язаних з поточного діяльністю або вибором.

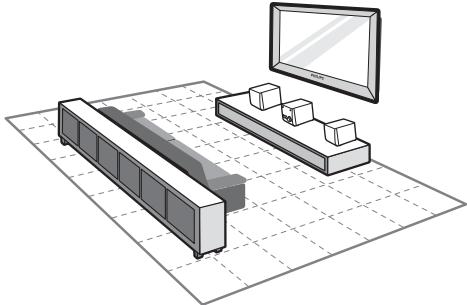
3 Перед використанням

Встановлення пристрою



Примітка

- Ризик перегрівання! Не встановлюйте пристрій у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо пристрою для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб штори або інші предмети не закривали вентиляційні отвори пристрою.
- Ставте пристрій на міцну, стійку і рівну поверхню.
- У жодному разі не ставте пристрій у закриту шафу або на будь-яке електричне обладнання.
- Не вставляйте у вентиляційні отвори чи інші отвори пристрою жодних предметів не за призначенням.
- Встановлюйте пристрій біля розетки в легкодоступному місці.
- Щоб попередити виникнення магнітних перешкод або небажаного шуму, у жодному разі не ставте головний блок і гучномовці надто близько до будь-яких пристрій випромінювання.



- 1 Встановіть пристрій біля телевізора.
- 2 Поставте гучномовці на відповідній відстані від телевізора та під кутом приблизно 45 градусів до місця прослуховування.

Під'єднання

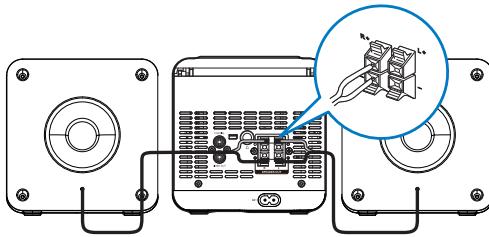
Під'єднання гучномовців



Примітка

- Для найкращого відтворення звуку використовуйте лише гучномовці з комплекту.
- Під'єднуйте лише гучномовці, опір яких не менший, ніж опір гучномовців із комплекту. Див. розділ "Технічні характеристики" цього посібника користувача.

Вставте дроти гучномовців повністю у вхідні роз'єми для гучномовців на задній панелі пристрою.

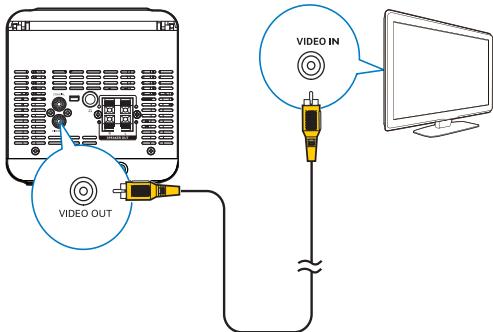


Під'єднання телевізора

Під'єднання за допомогою композитного відеокабелю

Під'єднайте композитний відеокabel із комплекту до:

- роз'єму **VIDEO OUT** на пристрії;
- вхідного відеороз'єму на телевізорі.

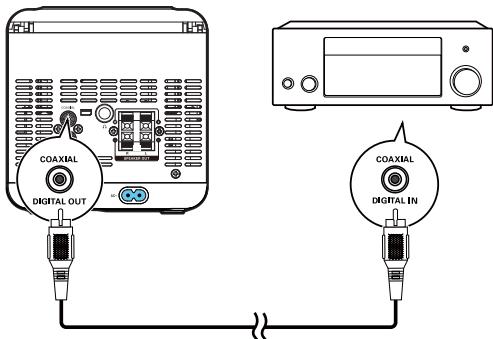


Під'єднання аудіосигналу телевізора або іншого пристроя

Під'єднання аудіо за допомогою цифрового коаксіального кабелю

Під'єднайте коаксіальний кабель до:

- роз'єму **COAXIAL** на цьому пристрої;
- вхідного роз'єму **COAXIAL/DIGITAL** на телевізорі чи іншому пристрої.



Під'єднання до джерела живлення



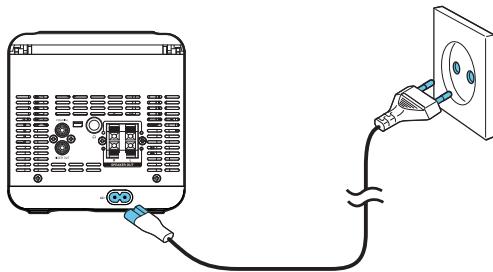
Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в електромережі відповідає значенню напруги, вказаному задній панелі пристрою.
- Перед тим як під'єднувати кабель змінного струму, потрібно виконати всі інші під'єднання.

Примітка

- Табличка з даними знаходиться на задній панелі пристрою.

- 1 Вставте кабель живлення у роз'єм **AC~** на пристрої.
- 2 Вставте штекер у розетку на стіні.



4 Початок роботи

Підготовка пульта дистанційного керування до роботи

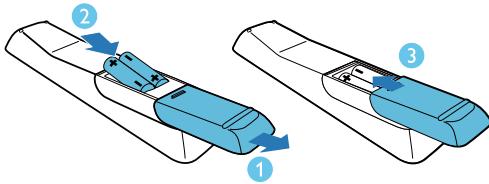


Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.

Щоб вставити батарею в пульт дистанційного керування, виконайте подані далі дії.

- 1 Відкрийте батарейний відсік.
- 2 Вставте 2 батареї типу AAA, враховуючи відповідні значення полярності (+/-), як зображене на малюнку.
- 3 Закройте батарейний відсік.



Примітка

- Якщо Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте одночасно старі й нові батареї або різні типи батарей.
- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Увімкнення

Натисніть Φ .

- ↳ Пристрій перейде до останнього вибраного джерела.

Перемикання у режим очікування

Коли пристрій увімкнено, натисніть Φ , щоб він перейшов у режим очікування.

- У режимі очікування натисніть та утримуйте Φ понад 3 секунди, щоб перейти в режим очікування з економією енергії Eco Power чи навпаки.
- ↳ У режимі очікування на екрані з'являється годинник (якщо його налаштовано).
- ↳ У режимі очікування з економією енергії Eco Power підсвітка дисплея вимикається.



Примітка

- Якщо не розпочати відтворення протягом 15 хвилин, пристрій перейде в режим очікування.
- Якщо в режимі очікування не виконати жодної дії протягом 15 хвилин, пристрій перейде в режим очікування з економією енергії Eco-power.
- Коли пристрій вимкнено, натисніть Φ , щоб він перейшов до останнього джерела.

Демонстрація функцій

У режимі очікування натисніть ■

- ↳ На екрані з'явиться напис [WELCOME TO PHILIPS] (ласкаво просимо до клубу Philips).
- ↳ На екрані з'явиться напис [DEMO ON] (демонстрацію увімкнено).
- ↳ Назви функцій відображатимуться по черзі.

- Щоб вийти з режиму демонстрації функцій, знову натисніть ■.
- ↪ З'явиться напис [DEMO OFF] (демонстрацію вимкнено).

Налаштування годинника



Примітка

- Налаштувати годинник можна лише в режимі очікування.

- 1 Натисніть Ø, щоб пристрій перейшов у режим очікування.
- 2 На екрані має з'явитися індикація "--:--" (або годинник).
- 3 Натисніть та утримуйте PROG/CLOCK SET, щоб увімкнути режим налаштування годинника.
 - ↪ З'явиться напис [CLOCK SET] (налаштування годинника).
 - ↪ З'явиться 12- або 24-годинний формат.
- 4 Натисніть ▲ / ▼ або VOL -/+ , щоб вибрати 12- або 24-годинний формат.
- 5 Натисніть PROG/CLOCK SET.
 - ↪ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.
- 6 Натисніть ▲ / ▼ або VOL -/+ , щоб встановити годину.
- 7 Натисніть PROG/CLOCK SET.
 - ↪ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.
- 8 Натисніть ▲ / ▼ або VOL -/+ , щоб встановити хвилини.
- 9 Щоб підтвердити, натисніть PROG/CLOCK SET.



Примітка

- Щоб вийти з режиму налаштування годинника без збереження даних, натисніть ■.
- Якщо впродовж 90 секунд не натиснути жодної кнопки, система автоматично вийде з режиму налаштування годинника.

Автоматичне встановлення радіостанцій

Якщо підключити живлення, коли немає збережених радіостанцій, пристрій автоматично починає їх зберігати.

- 1 Під'єднайте пристрій до електромережі.
 - ↪ З'явиться напис [AUTO INSTALL - PRESS PLAY- STOP CANCEL] (натисніть ►■, щоб розпочати автоматичне встановлення, або натисніть ■, щоб скасувати).
- 2 Натисніть на пристрої ►■, щоб розпочати встановлення.
 - ↪ Пристрій автоматично почне зберігати радіостанції із сигналом достатньою потужності.
 - ↪ Коли всі доступні радіостанції буде збережено, автоматично увімкнеться перша встановлена радіостанція.

Пошук відповідного каналу вхідного відеосигналу

- 1 Увімкніть пристрій.
- 2 Щоб вибрати диск, натисніть DISC.
 - Увімкніть телевізор і перемкніть на потрібний канал вхідного відеосигналу.



Примітка

- Як перемикати між каналами вхідного відеосигналу, див. у посібнику користувача телевізора.

Вибір телевізійної системи

Пристрій сумісний із системами NTSC і PAL. Якщо стандартне налаштування не забезпечує належного відтворення зображення, виберіть телевізійну систему, сумісну з телевізором. (Детальніше див. у розділі "Налаштування" > "Налаштування відео" > [ТВ-система]).

Вибір мови для екранного меню

Для цього налаштування англійська є стандартною мовою. (Детальніше див. у розділі "Налаштування" > "Загальні налаштування" > [Мова екр. меню]).

5 Відтворення вмісту диска/USB-накопичувача



Увага!

- Існує ризик пошкодження пристрою! У жодному разі не переміщайте пристрій під час відтворення.
- У жодному разі не кладіть у відсік для дисків інших предметів, окрім дисків.
- У жодному разі не дивіться на промені лазера всередині пристроя.
- У жодному разі не використовуйте диски з такими аксесуарами, як фікатори дисків або відновлювачі дисків.

Основні принципи роботи

Подані у списку принципи роботи стосуються всіх носіїв, що підтримуються.

Функція	Дія
Зупинка відтворення	Натисніть ■.
Призупинення або відновлення відтворення	Натисніть ►■.
Перехід до попереднього або наступного заголовка, розділу, доріжки чи файлу	Натисніть ▲ / ▼.

Відтворення дисків

- 1 Щоб вибрати диск, натисніть **DISC**.
- 2 Щоб відкрити лоток для дисків, натисніть на пристрій **▲**.
- 3 Вставте диск в лоток написом додори та натисніть **▲**.

4 Відтворення розпочнеться автоматично.

- Для запуску відтворення вручну натисніть **►II**.
- Для відтворення DVD-диска з рейтинговим рівнем, значення якого більше за встановлене Вами налаштування, спочатку введіть 6-значний пароль (136900).

Вибір мови субтитрів

Для DVD-дисків або відео DivX (Ultra) можна вибрати мову субтитрів.

Під час відтворення кілька разів натисніть **SUBTITLE**.



Примітка

- Для окремих DVD-дисків мову можна змінити лише в меню диска. Натисніть **DISC MENU** для переходу до меню.

Відтворення записаних файлів

Можна відтворювати файли DivX/MP3/WMA/JPEG, скопійовані на CD-R/RW, DVD-диск із можливістю записи або USB-накопичувач.



Примітка

- Можна відтворювати лише відео формату DivX, що було орендовано або придбано з реєстраційним кодом DivX® цього пристроя. (Див. розділ "Налаштування" > "Загальні налаштування" > [Код DivX(R)VOD]).
- Файли субтитрів із розширеннями .srt, .smi, .sub, .ssa та .ass підтримуються, але не відображаються у списку файлів.
- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл формату DivX (за винятком розширення файла).
- Відеофайл формату DivX і файли субтитрів має бути збережено в тому самому каталогі.

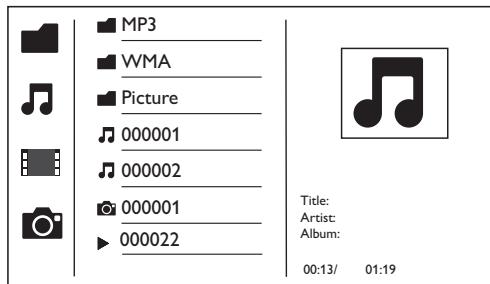
Під'єднання USB-накопичувача

1 Щоб вибрати джерело для USB-накопичувача, натисніть **USB**.

2 Вставте USB-накопичувач.

→ Відтворення розпочнеться автоматично.

→ З'явиться інтерфейс користувача.



- Зліва: джерело інформації.
- Посередині: список папок і файлів.
- Справа: детальна інформація про файл, час, який минув, загальний час для аудіо/відео.

Перехід до папки

1 Щоб виділити назву вибраної папки, натисніть **▲ / ▼**.

2 Щоб повернутися до меню останнього рівня, виділіть **[Попер.]** і натисніть **OK**.

Відтворення файлу

1 Перейдіть до вибраної папки.

2 Щоб виділити назву вибраного файла, натисніть **▲ / ▼**.

3 Щоб підтвердити, натисніть **OK**.

→ Розпочнеться відтворення вибраного файла.

→ Відтворення припиняється автоматично після завершення відтворення останнього файла тогієї категорії.

Керування відтворенням

Відображення відомостей про відтворення

Щоб відобразити відомості про відтворення на телевізорі, під час відтворення натисніть **INFO**.

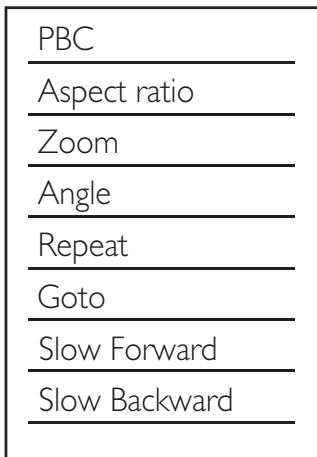
Пошук вперед/назад

Щоб вибрати швидкість пошуку, під час відтворення відео/аудіо кілька разів натисніть **<< / >>**.

- Щоб відновити відтворення на звичайній швидкості, натисніть **>II**.

Меню PBC

- Щоб відкрити меню PBC, під час відтворення відео натисніть **OPTIONS**.



- За допомогою **▲ / ▼** виділіть потрібний параметр.
 - [PBC]
 - [Формат кадру]
 - [Масштабування]
 - [Кут]
 - [Повтор]

- [Іти до]
- [Повільна прокрутка вперед]
- [Повільна прокрутка назад]

- За допомогою **►** перейдіть до підпараметрів, а за допомогою **▲ / ▼** виберіть потрібний підпараметр.
- Щоб підтвердити вибір, натисніть **OK**.

Сповільнене відтворення вперед/назад

- Щоб відкрити меню PBC, під час відтворення відео натисніть **OPTIONS**.
- За допомогою **▲ / ▼** виділіть параметр для сповільненого відтворення вперед/назад.
- Натисніть **►** і за допомогою **▲ / ▼** виберіть потрібне значення.
- Щоб підтвердити вибір, натисніть **OK**.

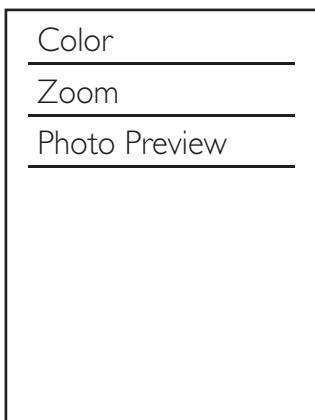
Пошук за часом або номером заголовка/розділу/доріжки

- Щоб відкрити меню PBC, під час відтворення натисніть **OPTIONS**.
- За допомогою **▲ / ▼** виділіть **[Іти до]**.
- Щоб відкрити меню, натисніть **►**.
- Щоб виділити номер заголовка, розділу, доріжки або поле для введення часу, натисніть **▲ / ▼**.
- Щоб підтвердити, натисніть **OK**.
 - З'явиться вибраний сегмент.
 - Відтворення розпочнеться автоматично.

Параметри перегляду зображень

Керування відтворенням зображень

- 1** Щоб перейти до параметрів зображення, натисніть **OPTIONS**.



- 2** За допомогою **▲ / ▼** виділіть потрібний параметр.
- **[Колір]**
 - **[Масштабування]**
 - **[Перегляд фото]**
- 3** Натисніть **▶** і за допомогою **▲ / ▼** виберіть потрібне значення.
- 4** Щоб підтвердити вибір, натисніть **OK**.

Обертання зображення

Щоб обернути зображення проти або за годинниковою стрілкою, під час відтворення натисніть **◀ / ▶**.

Одночасне відтворення слайдів і музики

Примітка

- USB-накопичувач або диск повинен містити файли WMA/MP3 та фотографії формату JPEG.

- 1** Розпочніть відтворення файлу WMA/MP3.
- 2** Переїдіть до папки з фотографією.

- 3** Виберіть фотографію.

- 4** Щоб розпочати показ слайдів, натисніть **OK**.

- Показ слайдів припиняється після завершення відтворення всіх фотографій за один раз.
- Щоб зупинити показ слайдів, натисніть **■**.

Примітка

- Ця функція доступна лише коли джерелом відтворення є папка.
- Пристрій може відтворювати лише зображення, зняті цифровим фотоапаратом у форматі JPEG-EXIF, який часто використовується у цифрових фотоапаратах. Програма не відтворює зображення у форматі Motion JPEG і будь-якому іншому форматі, аніж JPEG. Він також не відтворює аудіосупровід зображень.
- Якщо фотографію формату JPEG не записано з файлом типу "exif", вона відображається у вигляді мініатюри із зображенням "блакитної гори".

Налаштування звуку

Налаштовувати звук під час відтворення можна за допомогою поданих нижче клавіш.

Клавіша	Функція
VOL +/-	Збільшення/зменшення гучності.
※	Вимкнення/увімкнення звуку.
DBB/DSC	Вибір потрібного звукового ефекту:
	[POP] (поп)
	[JAZZ] (джаз)
	[ROCK] (рок)
	[CLASSIC] (класика)
	[DBB] (динамічне підсилення басів)
	[FLAT] (звичайний)

6 Прослуховування радіо

Налаштування радіостанції

- 1 Натисніть **FM**.
- 2 Натисніть та утримуйте **◀▶ / ▶▶** на пристрій понад 2 секунди.
 - ↪ З'явиться напис **[SEARCH]** (пошук).
 - ↪ Радіо автоматично налаштується на станцію з хорошим прийомом сигналу.
- 3 Щоб налаштовувати інші радіостанції, повторіть крок 2.
 - Щоб налаштовувати радіостанцію зі слабким сигналом, натискайте **◀▶ / ▶▶**, поки сигнал не буде оптимальним.
 - Щоб вибрати стерео- чи монозвук, натискайте на пульти дистанційного керування **OK** кілька разів.



Порада

- Встановіть антenu якомога далі від телевізора, відеомагнітофона та інших джерел випромінювання.
- Для оптимального прийому сигналу розкладіть антenu повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.

Автоматичне програмування радіостанцій

Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій (FM).

У режимі FM: натисніть та утримуйте **PROG/CLOCK SET** понад 2 секунди, щоб увімкнути режим автоматичного програмування.

- ↪ З'явиться напис **[AUTO]** (авто).
- ↪ Усі доступні радіостанції запрограмовано.
- ↪ Перша запрограмована радіостанція транслюється автоматично.

Програмування радіостанцій вручну



Примітка

- Можна запрограмувати не більше 20 радіостанцій.

- 1 Налаштування радіостанції.
- 2 Щоб увімкнути режим програми, натисніть **PROG/CLOCK SET**.
 - ↪ Почне блимати напис **[PROG]** (програма).
- 3 Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати номер (від 1 до 20) для цієї радіостанції, після чого натисніть **PROG/CLOCK SET** для підтвердження.
- 4 Щоб запрограмувати інші станції, повторіть попередні кроки.



Примітка

- Щоб замінити запрограмовану станцію, замість неї збережіть іншу станцію.

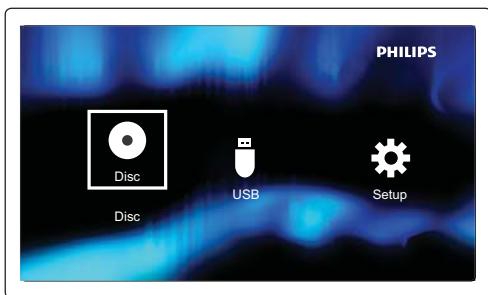
Вибір попередньо встановленої радіостанції

У режимі FM: щоб вибрати попередньо встановлений номер, натисніть **▲ / ▼**.

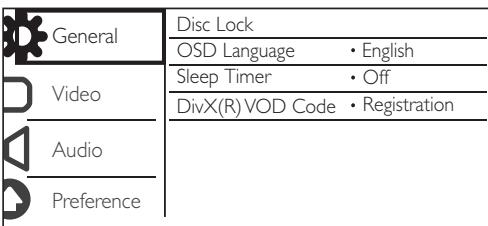
7 Налаштування

1 Натисніть кнопку .

→ Відобразиться головне меню.



2 Щоб відкрити меню системи, виберіть .



Примітка

- Параметр меню, який відображається сірим, змінити неможливо.
- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть . Для виходу з меню натисніть  ще раз.

Загальне налаштування

1 Натисніть кнопку .

2 Щоб відкрити меню налаштувань, виберіть параметр .

3 Щоб перейти до параметрів [Загальні], виберіть .

- [**Блокув. диска**]: Увімкнення блокування диска.
- [**Мова екр. меню**]: Вибір мови екранного меню.
- [**Таймер вимкн.**]: Налаштування таймера вимкнення для переходу системи домашнього кінотеатру в режим очікування у визначений час.
- [**Код DivX(R)VOD**]: Отримання реєстраційного коду для реєстрації DivX Video On Demand.

Примітка

- Якщо вибрали мову, якої немає на диску, пристрій буде використовувати мову диска за замовчуванням.

Налаштування відео

1 Натисніть кнопку .

2 Щоб відкрити меню налаштувань, виберіть параметр .

3 Виберіть , щоб перейти до параметрів [Відео].

- [**ТВ-система**]: Вибір телевізійної системи, сумісної із телевізором.
- [**Формат кадру**]: Вибір формату екрана (Pan Scan, Letter Box чи Широкий екран).
- [**Парам. зображен.**]: Вибір попередньо визначеного параметра кольору чи встановлення кольору вручну.

Налаштування аудіо

1 Натисніть кнопку .

2 Щоб відкрити меню налаштувань, виберіть параметр .

3 Виберіть , щоб перейти до параметрів [Аудіо].

- **[Аналоговий вихід]:** Вибір параметра аналогового аудіо відповідно до аудіопристрою, під'єднаного за допомогою аналогових аудіороз'ємів.
- **[Цифрове аудіо]:** Вибір аудіоформатів, які підтримуються під'єднаним пристроєм.
- **[Режим звуку]:** Вибір попередньо встановленого звукового ефекту для покращення відтворення звуку.
- **[Нічний режим]:** Вибір тихого звуку або звуку з повним динамічним діапазоном. Нічний режим дозволяє притишувати голосні звуки та підвищувати гучність тихих звуків (наприклад, розмови).
- **[Субтитри DivX]:** Вибір мови DivX.
- **[Про версію]:** Відображення версії програмного забезпечення.
- **[Стандартні]:** Скидання налаштувань системи домашнього кінотеатру до стандартних налаштувань, встановлених виробником.



Примітка

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й файл із фільмом. Наприклад, якщо назва файлу з фільмом "Кіно.avi", тоді назва текстового файла повинна бути "Кіно.sub" або "Кіно.srt".

Встановлення персональних налаштувань

- 1 Натисніть кнопку .
- 2 Щоб відкрити меню налаштувань, вберіть параметр .
- 3 Виберіть , щоб перейти до параметрів **[Параметри]**.
 - **[Аудіо]:** Вибір мови аудіосупроводу для відтворення відео.
 - **[Субтитри]:** Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
 - **[Меню диска]:** Вибір мови меню для відеодиска.
 - **[Батьк. контр.]:** Встановлення рейтингового рівня для диска. Обмежуйте доступ до дисків, які записано з відповідними рейтингами. Такі типи дисків має бути записано з рейтинговими рівнями.
 - **[PBC]:** Відображення або пропускання меню вмісту для дисків VCD та SVCD.
 - **[Пароль]:** Встановлення або зміна пароля для відтворення диска з обмеженім використанням.

8 Інші функції

Налаштування таймера

Цей пристрій можна використовувати як таймер. Відтворення вмісту диска/тюнера/USB-пристрою починається у попередньо визначений час.



Примітка

- Годинник повинен показувати правильний час.

- У режимі очікування натисніть та утримуйте **TIMER/SLEEP**, поки на екрані не з'явиться напис **[TIMER SET]** (налаштування таймера).
 - На екрані з'явиться напис **[SELECT SOURCE]** (виберіть режим).
- Щоб вибрати джерело, натисніть **DISC**, **USB** або **TUNER**.
- Щоб підтвердити, натисніть **TIMER/SLEEP**.
 - З'являться і почнуть блимати цифри годинника.
- Натисніть **▲ / ▼** або **VOL -/+**, щоб встановити годину, після чого натисніть **TIMER/SLEEP**, щоб підтвердити.
 - З'являться і почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.
- Натисніть **▲ / ▼** або **VOL -/+**, щоб встановити хвилини, після чого натисніть **TIMER/SLEEP**, щоб підтвердити.
 - З'явиться і почне блимати напис **[VOL]** (гучність).
- Натисніть **▲ / ▼** або **VOL -/+**, щоб відрегулювати гучність, після чого натисніть **TIMER/SLEEP**, щоб підтвердити.

- Таймер налаштовано та увімкнено; на екрані з'явиться індикація **⌚**.



Порада

- Можна вибрати мінімальний і максимальний рівні гучності (від 1 до 31).

Вимкнення або увімкнення таймера

- Натисніть **⌚**, щоб перейти в режим очікування.
- Кілька разів натисніть **TIMER/SLEEP**, щоб увімкнути або вимкнути таймер.
 - Якщо увімкнено таймер, на екрані відображається напис **⌚**.
 - Якщо таймер вимкнено, індикація **⌚** зникає.



Примітка

- Налаштувати таймер у режимі MP3 Link неможливо.
- Якщо вибрано диск/USB-пристрій, а відтворення аудіо неможливе, автоматично вмикається тюнер.

Налаштування таймера вимкнення

Цей пристрій може автоматично переходити в режим очікування після визначеного періоду часу.

Коли пристрій увімкнено, натискайте **TIMER/SLEEP** кілька разів, щоб вибрати встановлений період часу (у хвилинах):

- [60 SLEEP]**
 - [45 SLEEP]**
 - [30 SLEEP]**
 - [15 SLEEP]**
- Після увімкнення таймера вимкнення з'явиться індикація **⌚**.

Для вимкнення функції таймера вимкнення

Натискайте **TIMER/SLEEP**, поки не з'явиться напис **[OFF SLEEP]** (функцію таймера вимкнення вимкнено).

- ↪ Якщо функцію таймера вимкнення вимкнено, індикація **z²** зникає.

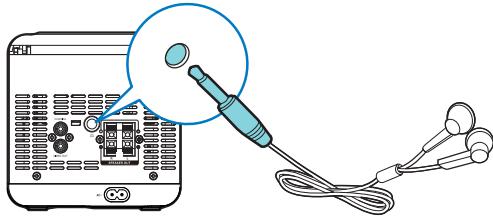
Відтворення із зовнішнього пристроя

За допомогою цього пристроя можна також прослуховувати вміст зовнішнього аудіопристрою.

- 1 Натисніть **MP3 LINK**, щоб вибрати інтерфейс MP3 Link.
- 2 Під'єднайте кабель MP3 Link із комплекту до:
 - роз'єму **MP3 LINK** (3,5 мм) на музичній мікросистемі;
 - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрой.
- 3 Розпочніть відтворення вмісту пристрою (див. посібник користувача пристрою).

Навушники

Щоб слухати аудіо за допомогою навушників (не входять у комплект), вставте їх у роз'єм **Г** на пристрой.



9 Інформація про виріб



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Технічні характеристики

Регіональний код

Можна відтворювати DVD-диски з поданим нижче регіональним кодом.

Регіональний код DVD	Країни
5	Росія

Загальна інформація

Мережа змінного струму	220-230 В змінного струму, 50 Гц
------------------------	--

Споживання електроенергії під час експлуатації	20 Вт
---	-------

Енергоспоживання у режимі очікування з економією енергії Eco Power	<0,5 Вт
--	---------

Пряме USB-з'єднання	Версія 2.0/1.1
---------------------	----------------

Композитний відеовихід	1 Vp-p, 75 Ом
------------------------	---------------

Коаксіальний вихід	0,5 Vpp ± 0,1 Vpp, 75 Ом
--------------------	--------------------------------

Розміри	
---------	--

– Головний блок (Ш x В x Г)	140 x 143 x 210 мм
-----------------------------	-----------------------

– Гучномовці (Ш x В x Г)	140 x 143 x 198 мм
--------------------------	-----------------------

Вага	
- Головний блок	0,86 кг
- Гучномовці	2 x 0,72 кг

Підсилювач

Максимальна вихідна потужність	2 x 12 Вт (-1 дБ)
Частота відповіді	40 Гц-20 кГц, ±3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	>72 дБ (A)
Вхід MP3 Link	500-1000 мВ, RMS 20 кОм

Диск

Тип лазера	Напівпровідник
Діаметр диска	12 см/8 см
Декодування відео	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Цифроаналоговий перетворювач відео	12 біт
Система сигналів	PAL / NTSC
Відеоформат	4:3 / 16:9
Співвідношення "сигнал-шум" для відео	> 57 дБ
Цифроаналоговий перетворювач аудіо	24 Біт / 96 кГц
Повне гармонійне викривлення	< 1% (1 кГц)
Частота відповіді	4 Гц - 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц - 22 кГц (48 кГц) 4 Гц - 24 кГц (96 кГц)
Співвідношення "сигнал-шум"	> 82 дБ (A)

Тюнер

Діапазон налаштування	FM: 87,5-108 МГц
Налаштування частоти	50 кГц
Чутливість FM	
- Моно	26 дБ
Повне гармонійне викривлення	< 2%
Співвідношення "сигнал-шум"	>55 дБ
Кількість встановлених радіостанцій	20 (FM)

Гучномовці

Опір гучномовців	4 Ом
Динамік	2 x 3 дюйми, повнодіапазонні
Чутливість	>82 дБ/м/Вт

Формати дисків, що підтримуються

Підтримуваний носій відео:

- DivX Ultra
- Цифрові відеодиски (DVD)
- Компакт-диск із зображеннями
- Відео компакт-диски (VCD)
- Диски SVCD
- DVD-R-RW
- MP3-CD
- CD-R/CD-RW
- DVD+R/+RW
- Компакт-диски (CD)

Підтримувані формати стиснення:

- MPEG1, MPEG2, DivX (DivX Ultra+addendum 1.0), XivD, AVI (MPG)
- Файл JPEG

Підтримуваний носій аудіо:

- компакт-диск

- CD-R/RW
- MP3-CD
- WMA-CD

Підтримувані аудіоформати:

- Dolby Digital Plus/5.1
- Аудіо PCM
- MP3, MP3 з позначкою ID3
- WMA, позначки WMA

Непідтримувані формати

- файли *.VMA, *.DLF, *.M3U
- *.PLS, *.WAV
- диски, записані у форматі Joliet
- MP3 Pro
- MPEG4, ASF

Відомості про можливості відтворення з USB-пристроїв

Сумісні USB-пристрої:

- флеш-накопичувачі USB (USB 2.0 або USB1.1);
- програвачі з флеш-пам'яттю USB (USB 2.0 або USB1.1);
- карти пам'яті (за наявності додаткового пристрою для зчитування карт пам'яті).

Формати, що підтримуються:

- Формат USB або файлової пам'яті FAT12, FAT16, FAT32 (розмір сектора: 512 байт).
- Швидкість передачі даних MP3: 32-320 кбіт/с або змінна швидкість передачі даних.
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 8 рівнів.
- Кількість альбомів/папок: максимум 99.

- Кількість доріжок/записів: максимум 999.
- Теги ID3 v2.0 або пізнішої версії.
- Імена файлів у кодуванні Unicode UTF8 (максимальна довжина: 128 байт)

Непідтримувані формати

- Порожні альбоми: порожній альбом – це альбом, який не містить файлів MP3. Такий альбом не буде відображатися на екрані.
- Файли непідтримуваних форматів пропускаються. Наприклад, документи Word (.doc) або файли MP3 з розширенням .dlf ігноруються і не відтворюються програвачем.
- Аудіофайли AAC, WAV, PCM.
- Файли WMA, захищені від копіювання технологією DRM (*.wav, *.m4a, *.m4p, *.mp4, *.aac).
- Файли WMA у форматі зі стисненням без втрат.

Догляд

Чищення корпуса

- Чистіть корпус м'якою ганчіркою, трохи змоченою м'яким засобом для чищення. Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин.

Догляд за дисками

- Чистіть диски ганчіркою для чищення. Витирайте їх від центру до країв.



- Не користуйтесь розчинними засобами (наприклад, бензолом, розчинником), очищувальними засобами або антистатичними аерозолями, доступними на ринку.

Чищення дискової лінзи

- Після тривалого використання дискова лінза може забруднитися. Для забезпечення якісного відтворення чистіть дискову лінзу засобом для чищення дискових лінз Philips чи будь-яким іншим засобом для чищення, доступним на ринку. Дотримуйтесь інструкцій, які додаються до засобу для чищення.

10 Усунення несправностей



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтесь самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання цього пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/welcome). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Українська

Відсутнє живлення

- Перевірте, чи штекер змінного струму вставлено в розетку належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Для економії енергії пристрій автоматично переходить у режим очікування через 15 хвилин після закінчення відтворення, якщо не виконується жодних операцій.

Диска не знайдено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск вставлено написом догори.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

Зображення відсутнє

- Перевірте відеоз'єднання.
- Увімкніть телевізор і перемкніть на потрібний канал вхідного відеосигналу.

Чорно-біле або спотворене зображення

- Диск не відповідає стандарту системи кольору телевізора (PAL/NTSC).
- Інколи зображення може трохи спотворюватися. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Почистіть диск.

Не вдається змінити формат кадру на екрані телевізора, навіть якщо налаштовано формат дисплея телевізора.

- Формат кадру зафіковано на вставленому DVD-диску.
- Формат кадру неможливо змінити для деяких телевізійних систем.

Немає звуку

- Налаштуйте гучність.

Пристрій не працює

- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть пристрій знову.

Пульт дистанційного керування не працює

- Перед тим як натиснути будь-яку кнопку вибору функції, спочатку виберіть відповідне джерело за допомогою пульта дистанційного керування, а не пристрою.
- Скоротіть відстань між пультом дистанційного керування і пристроям.
- Встановіть батареї, правильно розміщуючи полюси (знаки "+"/-").
- Замініть батареї.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування на приймач на передній панелі пристроя.

Диска не знайдено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск не вставлено написом всередину.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

Неможливо відтворити відеофайли DivX.

- Перевірте повноту відеофайлу DivX.
- Перевірте, чи правильне розширення файлу.
- Оскільки відеофайли захищено цифровими правами DRM, їх неможливо відтворити через аналогове відеоз'єдання (наприклад, композитне, компонентне та Scart). Перенесіть відеоміст на диск та запустіть відтворення цих файлів.

Неможливо налаштувати мову аудіосупроводу або субтитрів

- Диск не записано з аудіосупроводом або субтитрами кількома мовами.
- Заборонено змінювати мову аудіосупроводу або субтитрів на диску.

Деякі файли на USB-накопичувачі не відображаються

- Перевищено максимально дозволену кількість папок або файлів на USB-накопичувачі. Це не є ознакою збою у роботі пристрою.
- Формати цих файлів не підтримуються.

USB-пристрій не підтримується

- Цей USB-накопичувач несумісний із пристроєм. Спробуйте підключити інший пристрій або карту.

Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подалі від телевізора або відеомагнітофона.
- Повністю розкладіть і відрегулюйте положення FM-антени.

Таймер не працює

- Налаштуйте годинник належним чином.
- Увімкніть таймер.

Видалено налаштування годинника/таймера

- Стався збій в електропостачанні або від'єднано кabel живлення.
- Повторно налаштуйте годинник/таймер.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

MCD1065_51_UM_V1.1

